

image not found or type unknown



El trueno más allá del Popocatépetl

Malcolm Lowry

Fecha de publicación:
01/07/2009

Sello Editorial:
Tusquets Editores

Contacto de prensa

Nombre: Delia Louzán

Teléfono: 93 492 81 57

Email:
delia@tusquets-
editores.es

Nombre: Natalia Gil

Teléfono: 93 492 81 36

Email:
nataliagil@tusquets-
editores.es

Complemento a la vez que quintaesencia de su obra narrativa, la poesía de Malcolm Lowry no ha sido hasta el momento valorada, ni leída, como se merece. Tal vez era necesario que un poeta de la talla de Juan Luis Panero seleccionara sus poemas más significativos para que el lector pudiera disfrutar de sus imágenes y evocaciones, estrechamente relacionadas con la biografía de Lowry y, por supuesto, con su obra, en particular con su novela *Bajo el volcán*. «Traducir, o mejor dicho, intentar recrear la voz de otro poeta, eligiendo los poemas suyos que sentía más cercanos, era –y realmente así ha sido– un ejercicio tan difícil como estimulante», afirma Panero. Con ese criterio de cercanía ha seleccionado los poemas, que hablan de la lucidez desesperada con que mira el mundo quien debe darlo todo por perdido; de la soledad de aquel que sólo espera una lenta agonía y cuya «única esperanza está allí, / en el fondo de la copa que aguarda»; y de la oscuridad a la que abocan los impulsos autodestructivos, una oscuridad semejante a la que rodea al volcán Popocatépetl antes de que estalle un trueno repentino y largamente temido.

image not found or type unknown



Malcolm Lowry

Malcolm Lowry (Birkenhead, Cheshire, 1909-Ripe, Sussex, 1957), hijo rebelde de una familia acomodada, estudió filosofía en Cambridge. Novelista y poeta, su vida itinerante –viajó como marinero por Extremo Oriente, residió en Cuernavaca (México), Hollywood, la Columbia Británica e Italia– estuvo marcada por el alcoholismo y por numerosos accidentes y pérdidas de manuscritos. Tusquets Editores ha publicado prácticamente toda su obra: las novelas *Bajo el volcán* (Andanzas 318 y Fábula 128) –un clásico de la literatura contemporánea universal–, *Oscuro como la tumba en la que yace mi amigo* (Andanzas 329 y Fábula 190), *Ultramarina* (Andanzas 545) y *Ferry de octubre a Gabriola* (Andanzas 645), así como el volumen de relatos *Escúchanos, Señor, desde el cielo, tu morada* (Andanzas 374 y Fábula 214), una antología de sus cartas, *El viaje que nunca termina. Correspondencia (1926-1957)* (Marginales 185), y una selección de su poesía, a cargo de Juan Luis Panero y titulada *El trueno más allá del Popocatépetl* (Marginales 257). Cuando se cumplen cien años del nacimiento de Lowry, publicamos, en una nueva traducción, *Piedra infernal*, novela inspirada en un episodio autobiográfico.